

PHILIPS  
**NORELCO**

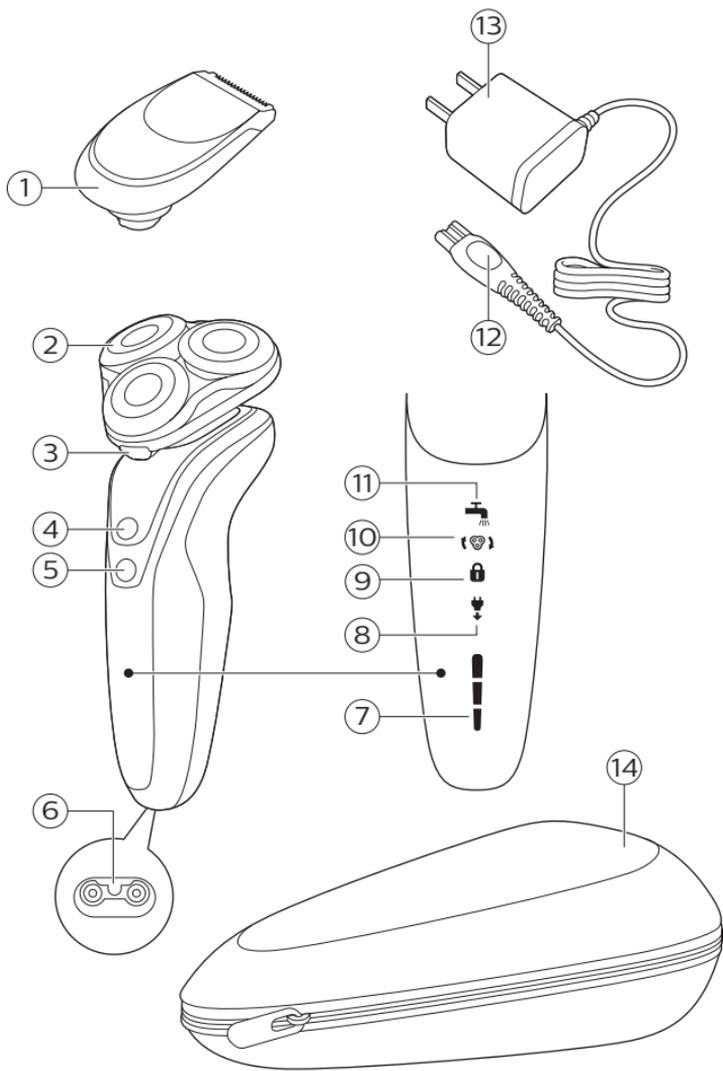
S5675

Tripleheader shaver



BC







English 6  
Español 25

## Contents

General description (Fig. 1)	6
Introduction	7
The display	7
Charging	9
Using the shaver	10
Using click-on attachments	14
Travel lock	15
Cleaning and maintenance	16
Replacement	18
Storage	21
Accessories	21
Assistance	21
Disposal	21
Full Two-Year Warranty	22
45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE	23

## General description (Fig. 1)

- 1 SmartClick precision trimmer attachment
- 2 Shaving unit with hair chamber
- 3 Shaving head holder release button
- 4 On/off button
- 5 Turbo+ button
- 6 Socket for small plug
- 7 Battery charge indicator
- 8 'Unplug for use' reminder
- 9 Travel lock symbol
- 10 Replacement reminder
- 11 Cleaning reminder
- 12 Small plug
- 13 Power plug
- 14 Pouch

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips Norelco!

To fully benefit from the support that Philips Norelco offers, register your product at [www.norelco.com/register](http://www.norelco.com/register).

## The display

### Battery charge indicator

**Quick charge:** When the battery is empty and you connect the shaver to an electrical outlet, the lights of the battery charge indicator light up white one after the other repeatedly. When the battery contains enough energy for one shave, the bottom light of the battery charge indicator starts flashing white slowly.



As charging continues, each light will blink and then light up continuously to indicate what level the battery has been charged.

### Battery fully charged



**Note:** This shaver can only be used without a cord.

When the battery is fully charged, all lights of the battery charge indicator light up white continuously.

**Note:** When you press the on/off button during or after charging, the 'unplug for use' symbol lights up to indicate that the shaver is still connected to the power outlet.

**Note:** When the battery is full, the display switches off automatically after 30 minutes.

## Battery low



When the battery is almost empty, the bottom light of the battery charge indicator flashes orange.

## Remaining battery charge



The remaining battery capacity is indicated by the lights of the battery charge indicator that light up continuously.

## 'Unplug for use' reminder



The 'unplug for use' symbol flashes to remind you to disconnect the shaver from the power outlet before you can switch it on.

## Cleaning reminder



Clean the shaver after every use for optimal performance (see 'Cleaning and maintenance'). When you switch off the shaver, the cleaning reminder flashes to remind you to clean the shaver.

## Travel lock



You can lock the shaver when you are going to travel. The travel lock prevents the shaver from being switched on by accident (see 'Activating the travel lock').

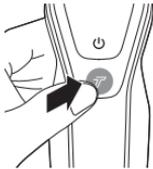
## Replacing shaving heads



For maximum shaving performance, replace the shaving heads every year. The shaver is equipped with a replacement reminder which reminds you to replace the shaving heads. The replacement reminder flashes to indicate that you have to replace the shaving heads.

**Note:** After replacing the shaving heads, you can reset the replacement reminder by pressing the on/off button for 7 seconds. If you do not reset the replacement reminder, the shaver resets automatically after 9 shaves.

## Turbo+ setting



This setting allows you to shave through dense parts of the beard. The Turbo+ button flashes irregularly to indicate that Turbo+ setting is activated.

## Charging

- Charging, recharging, or using the product at temperatures below 40°F (4.5°C) or higher than 95°F (35°C) adversely affects the lifespan of the battery.
- Do not charge the shaver in a pouch or travel case.

- The power plug transforms 100-240V AC to less than 24V DC.

Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty.

Charging takes approx. 1 hour. A fully charged shaver has a shaving time of up to 60 minutes.

**Note:** You cannot use the shaver while it is charging.

### Charging with the power cord



- 1 Make sure the shaver is switched off.
- 2 Put the small plug in the shaver and connect the power plug to any 100V to 240V AC outlet. Use only the power cord provided.

The display of the shaver indicates the product is charging.

- 3 After charging, remove the power plug from the wall outlet and pull the small plug out of the shaver.

**Note:** An adapter plug may be necessary for cord usage in some foreign countries. Use an attachment plug adapter of the proper configuration for power outlet.

### Using the shaver

**Always check the shaver and all accessories before use. Do not use the shaver or any accessory if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.**



This symbol indicates that the shaver can be used in the bath or shower.

- Use this shaver for its intended household use as described in this manual.
- For hygienic reasons, the shaver should only be used by one person.
- Trimming is easier when the skin and hair are dry.

Note: This shaver is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can only be used without cord.

## Put it to the test

- 21 Day Trial and Conversion Process. It is a fact that your skin and beard need time to adjust to a new grooming system.
- Use your new shaver exclusively for 3 weeks to fully enjoy the closeness of a Philips Norelco shave.
- At first you may not get as close a shave as you expect, or your face may even become slightly irritated. This is normal since your beard and skin will need time to adjust. Invest 3 weeks and you'll soon experience the full joy of your new shaver.
- Stick with it! If you alternate shaving methods during the adjustment period, it may make it more difficult to adapt to the Philips Norelco shaving system.
- If you are still not convinced after 21 days, Philips Norelco will refund you the full purchase price as long as the request is received within 45 days of purchase.

## Switching the shaver on and off



- 1 To switch the shaver on or off, press the on/off button once.

The display lights up for a few seconds to show the remaining battery status.

## Shaving

- For the best results on skin comfort, pre-trim your beard if you have not shaved for 3 days or longer.

### Dry shaving

- 1 Switch the shaver on.
- 2 Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Make sure each shaving head is fully in contact with the skin. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Do not press too hard, as this can cause skin irritation.

- 3 Switch off and clean the shaver after each use.

The display lights up for a few seconds to show the battery status.



### Wet shaving

For a more comfortable shave, you can also use this shaver on a wet face with shaving foam or shaving gel.

- 1 Apply some water to your skin.





- 2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.



- 3 Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.

- 4 Switch on the shaver.



- 5 Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Make sure each shaving head is fully in contact with the skin. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Do not press too hard, this can cause skin irritation.

Note: Rinse the shaving unit regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

- 6 Dry your face.

- 7 Switch off the shaver and clean it after each use.

Note: Make sure that you rinse all foam or shaving gel off the shaver.

### Turbo+ setting

- 1 Switch on the shaver.

- 2 Press the Turbo+ button once if you want to shave areas with dense hair more quickly.

Note: The Turbo+ button flashes irregularly to indicate that Turbo+ setting is activated.



- 3 Stretch your skin with your free hand so blades can lift and cut whiskers. Gently press shaver to skin so the floating heads can follow the contours of your face.

Note: Do not press too hard. Too much pressure can pinch the skin into the combs.

- 4 Switch off the Turbo+ setting by pressing the Turbo+ button once.

## Using click-on attachments

### Removing or attaching the click-on attachment



- 1 Make sure the shaver is switched off.
- 2 Pull the attachment straight off the shaver.

Note: Do not twist the attachment while you pull it off the shaver.



- 3 Insert the lug of the attachment into the slot in the top of the shaver. Then press down the attachment to attach it to the shaver ('click').

### Using the precision trimmer attachment

You can use the precision trimmer to touch up your beard, sideburns and moustache.



- 1 Attach the trimmer to the shaver ('click').
- 2 Switch on the shaver.



- 3 Hold the trimmer perpendicular to the skin and move it downwards while exerting gentle pressure.
- 4 Switch off and clean the trimmer after use.

## Travel lock

You can lock the shaver when you are going to travel to prevent it from turning on accidentally.

### Activating the travel lock



- 1 Press the on/off button for 3 seconds to enter the travel lock mode.



While you activate the travel lock, the indications on the display light up briefly. When the travel lock is activated, the travel lock symbol flashes.

### Deactivating the travel lock



- 1 Press the on/off button for 3 seconds. While you deactivate the travel lock, the indications on the display light up briefly. When the travel lock is deactivated, the travel lock symbol flashes and goes out. The shaver switches on and is now ready for use again.

**Note:** The shaver unlocks automatically when it is connected to an electrical outlet.

## Cleaning and maintenance

Regular cleaning guarantees better shaving results.

Never clean, remove or replace the shaving unit while the shaver is switched on.

Do not apply pressure to shaving head combs.

Do not touch shaving heads with hard objects as this may dent or damage the precision-made slotted combs.

Do not use abrasives, scourers or aggressive liquids such as gasoline or acetone to clean the shaver.

### Cleaning the shaver under the tap

Clean the shaver after every use for optimal performance (see 'Cleaning and maintenance').

**Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent burning your hands.**

**Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.**

**While rinsing the shaving unit, water may drip out of the base of the shaver. This is a normal occurrence.**

- 1 Switch on the appliance.
- 2 Rinse the shaving unit under a warm tap.





- 3 Switch off the appliance. Press the release button to open the shaving unit.



- 4 Rinse the hair chamber under the tap.



- 5 Rinse the shaving head holder under a warm tap.
- 6 Carefully shake off excess water and let the shaving head holder air-dry completely.



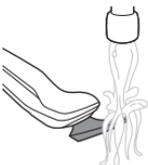
- 7 Close the shaving head holder ('click').

## Cleaning the precision trimmer attachment

**Never dry the trimmer with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.**

Clean the trimmer after each use.

- 1 Switch the shaver on.
- 2 Rinse the trimmer under a warm tap.
- 3 After cleaning, switch off the shaver.
- 4 Carefully shake off excess water and let the trimmer air dry completely.



- 5 For optimal performance, lubricate the teeth of the trimmer with a drop of mineral oil every six months.

## Replacement

### Replacing the shaving heads

For maximum shaving performance, replace the shaving heads once a year. Replace damaged shaving heads immediately.

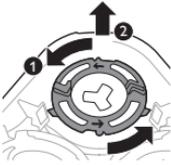
Always replace the shaving heads with original Philips Norelco shaving heads only (see 'Accessories').

#### Replacement reminder

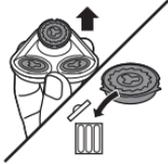
The replacement reminder indicates that the shaving heads need to be replaced. The shaving unit symbol lights up when you switch the shaver off.

- 1 Switch off the shaver.
- 2 Press the release button to open the shaving unit.
- 3 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



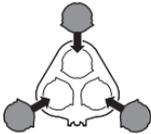


- 4 Turn the retaining rings counterclockwise and remove them. Place them aside in a safe place.



- 5 Remove the shaving heads from the shaving head holder.

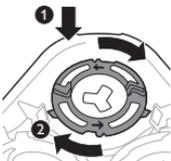
Discard the used shaving heads immediately to avoid mixing them with the new shaving heads.



- 6 Place the new shaving heads in the shaving head holder.



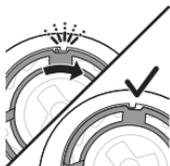
Note: Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses of the shaving head holder.



- 7 Place the retaining rings back onto the shaving head holder and turn them clockwise ('click').



- Each retaining ring has two recesses and two projections that fit exactly in the projections and recesses of the shaving head holder.



- Turn the ring clockwise until you hear click and the ring is fixed.



Note: Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings. Do not place the shaving head holder on a surface, as this may cause damage to the shaving heads.



- 8** Reinsert the hinge of the shaving head holder into the slot of the shaving unit. Close the shaving head holder ('click').



- 9** To reset the replacement reminder, press and hold the on/off button for approx. 7 seconds.

This product has no other user-serviceable parts.  
For assistance call 1-800-243-3050.

## Storage



Store the shaver in the pouch.

- Be sure the product is turned off. Remove cord from outlet and the product before storing it in a safe, dry location where it will not be crushed, banged, or subject to damage.
- Do not wrap cord around the product when storing.
- Store cord and other accessories in a safe location where these will not be cut or damaged.
- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink, water or other liquid while plugged in.

## Accessories



Replacement parts and accessories may be purchased at a store near you or on our website [www.philips.com/store](http://www.philips.com/store).

The following accessories are available:

- SH50 Philips Norelco shaving heads
- RQ111 Philips Norelco SmartClick beard styler

## Assistance

For assistance, visit our website:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or call toll free 1-800-243-3050.

Online information is available 24 hours a day, 7 days a week.

## Disposal

- This product contains a rechargeable lithium-ion battery which must be disposed of properly.



- Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-822-8837 or visit [www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org) for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or call 1-800-243-3050 toll free.
- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).

## Full Two-Year Warranty

Philips North America LLC warrants this new product (except cutters and combs) against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

**IMPORTANT:** This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage or batteries.\*

**NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

In order to obtain warranty service, simply go to [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for assistance. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips North America LLC.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

\*Read enclosed instructions carefully.

## 45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE

To enjoy the closest and most comfortable shave from your new Philips Norelco Men's Shaver, the shaver should be used exclusively for 3 weeks. This allows your hair and skin enough time to adapt to the Philips Norelco Shaving System. If, after that period of time, you are not fully satisfied with your Philips Norelco Men's Shaver, send the product back along with dated sales receipt and we'll refund you the full purchase price.

**The product must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, have the original sales receipt, indicating purchase price and date of purchase, and the money-back guarantee return authorization form enclosed.**

**We cannot be responsible for lost mail.**

The product must be postmarked no later than 45 days after the date of purchase. Philips reserves the right to verify the purchase price of the product and limit refunds not to exceed suggested retail price.

**To obtain money-back guarantee return authorization form, call 1-800-243-3050 for assistance.**

**Delivery of refund check will occur 6–8 weeks after receipt of returned product.**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice un producto eléctrico, siempre debe seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

**Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.**

### PELIGRO

**Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:**

- No intente recoger un producto con cable que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- El enchufe de alimentación y los accesorios conectados a este no deben sumergirse ni usarse en la ducha.
- No utilice este producto con un cable de extensión.
- Siempre desenchufe este producto del tomacorriente eléctrico inmediatamente después de cargarlo.
- Desenchufe y desconecte el cable de alimentación del producto antes de limpiarlo.
- Las baterías que se emplean en este producto pueden representar un riesgo de incendio o de quemadura química si no se manipulan correctamente. No desarme, incinere ni permita que la temperatura de las baterías supere los 100 °C (212 °F).

### ADVERTENCIA

**Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:**

- El uso de este dispositivo debe estar bajo estricta supervisión cuando esté operado por niños, por personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas limitadas o por personas con discapacidades, o cuando se emplee en o cerca de estos.
- Use este producto para su uso previsto en el hogar, según se describe en este manual. No use accesorios que no estén recomendados por la Corporación Philips North America LLC.
- Nunca emplee este producto si el cable eléctrico o el enchufe de carga están dañados, si no funciona correctamente, si se cayó, si está dañado o si se sumergió en agua mientras estaba conectado a la alimentación eléctrica. Para solicitar asistencia, comuníquese al 1-800-243-3050.
- Mantenga el producto, el cable y el enchufe de carga y cualquier accesorio lejos de superficies calientes.
- No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- No utilice el adaptador dentro o cerca de una salida de corriente que contenga un aromatizador eléctrico para prevenir daño al adaptador.
- No cargue, limpie o conecte el producto a la intemperie ni use donde se estén usando productos de aerosol (atomizador) o donde se esté administrando oxígeno.
- Siempre revise las cuchillas y los peines antes de usar el producto. No use el producto si las cuchillas o los peines están dañados, ya que puede producirse una lesión.

- Siempre conecte la clavija al producto primero y, luego, al tomacorriente. Asegúrese de que el enchufe esté insertado firmemente en la afeitadora hasta la marca indicada en el enchufe. Para desconectar, apague la afeitadora y luego desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Mantenga el cable de alimentación siempre seco. No lo use con las manos mojadas.
- Nunca exponga el producto a la luz directa del sol ni lo guarde en lugares con temperaturas superiores a los 60° C (140° F).
- Para prevenir posibles daños al cable, no lo enrede alrededor del producto.
- No intente abrir el producto para retirar o reemplazar la batería recargable integrada.
- Utilice únicamente el cable de alimentación y los accesorios suministrados con el producto

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

**¡IMPORTANTE!** El enchufe eléctrico contiene un transformador. No corte el enchufe eléctrico para reemplazarlo con otro ya que esto puede producir una condición de peligro.

### Contenido

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	25
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES	27
Descripción general (Fig. 1)	28
Introducción	28
La pantalla	29
Carga	31
Uso de la afeitadora	32
Uso de los accesorios de ajuste de clic	36
Bloqueo para viajes	37

Limpieza y mantenimiento_____	38
Sustitución_____	40
Almacenamiento_____	43
Accesorios_____	44
Asistencia_____	44
Desecho_____	44
Garantía Total de Dos Años_____	45
GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS	46

## Descripción general (Fig. 1)

- 1 Accesorio de precisión de la cortadora SmartClick
- 2 Unidad de afeitado con cámara de acumulación de vello
- 3 Botón de liberación del soporte del cabezal de afeitado
- 4 Botón de encendido/apagado
- 5 Botón Turbo+
- 6 Toma para clavija pequeña
- 7 Indicador de carga de la batería
- 8 Recordatorio de 'Desconecte para usar'
- 9 Sistema de bloqueo de viaje
- 10 Recordatorio de reemplazo
- 11 Recordatorio de limpieza
- 12 Enchufe pequeño
- 13 Cable de alimentación
- 14 Funda

## Introducción

¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips Norelco!

Para beneficiarse completamente del soporte que ofrece Philips Norelco, registre el producto en

**[www.norelco.com/register](http://www.norelco.com/register)**.

## La pantalla

### Carga

**Carga rápida** Cuando la batería está agotada y conecta la afeitadora a un enchufe eléctrico, las luces del indicador de carga de la batería se iluminan en blanco una después de la otra repetidamente. Cuando la batería tiene suficiente energía para un afeitado, la luz inferior de carga de la batería comienza a destellar en blanco lentamente.



Mientras continúa la carga, cada luz destellará y se encenderá continuamente para indicar el nivel de carga de la batería.

### Batería completamente cargada

**Nota:** Esta afeitadora solo se puede utilizar sin un cable.



Cuando la batería está totalmente cargada, todas las luces del indicador de carga de la batería se iluminan en blanco constantemente.

**Nota:** Cuando presiona el botón de encendido/apagado durante o después de la carga, el símbolo de 'desconecte para usar' se ilumina para indicar que la afeitadora aún está conectada al tomacorriente de pared.

**Nota:** Cuando la batería está cargada por completo, la pantalla cambia a apagado automáticamente después de 30 minutos.

## Batería baja



Cuando la batería está casi agotada, la luz inferior del indicador de carga de la batería destella en color naranja.

## Carga de batería disponible



La carga disponible de la batería está indicada por las luces del indicador de carga de la batería que se iluminan continuamente.

## Recordatorio de 'Desconecte para usar'



El símbolo 'desconecte para usar' destella para recordarle desconectar la afeitadora del tomacorriente de pared antes de que pueda encenderlo.

## Recordatorio de limpieza



Limpie la afeitadora después de cada uso para un óptimo rendimiento (see 'Limpieza y mantenimiento'). Cuando apaga la afeitadora, el recordatorio de limpieza destella para recordarle limpiarla.

## Bloqueo para viajes



Puede bloquear la afeitadora cuando viaje. El bloqueo de viaje previene que la afeitadora se encienda por accidente (see 'Activación del sistema de bloqueo').

## Reemplazo de los cabezales de afeitado



Para un rendimiento de afeitado óptimo, le aconsejamos que reemplace los cabezales de afeitado cada año. La afeitadora está equipada con un recordatorio de reemplazo que le recuerda reemplazar los cabezales de afeitado. La afeitadora está equipada con destellos que le recuerdan que tiene que reemplazar los cabezales de afeitado.

**Nota:** Después de reemplazar los cabezales de afeitado, necesita restablecer el recordatorio de reemplazo presionando el botón encendido/apagado durante 7 segundos.

## Ajuste Turbo+



Este ajuste le permite afeitar las partes densas de la barba. El botón Turbo+ destella de manera irregular para indicar que el ajuste Turbo+ está activado.

## Carga

- La carga, recarga o el uso del producto a temperaturas por debajo de los 40° F (4.5° C) o superiores a los de 95° F (35° C) afecta la vida útil de la batería.
- No ponga a cargar la afeitadora si se encuentra dentro de una funda o estuche de viaje.

- El conector de alimentación transforma la CA de 100–240 V a menos de 24 V de CC.

Cargue la afeitadora antes de usarla por primera vez y cuando la pantalla indique que la batería está casi agotada.

La carga toma, aproximadamente, 1 hora. Una afeitadora completamente cargada otorga un tiempo de afeitado de hasta 60 minutos.

**Nota:** No puede usar la afeitadora mientras se carga.

### Carga con el cable de alimentación



- 1 Asegúrese de que la afeitadora esté apagada.
- 2 Coloque la clavija pequeña en la afeitadora y conecte el enchufe eléctrico en cualquier enchufe de pared de 100 V a 240 V AC. Use solo el cable eléctrico provisto.

La pantalla de la afeitadora indica que el producto se está cargando.

- 3 Después de realizar la carga, retire el enchufe del tomacorriente y retire la clavija pequeña de la afeitadora.

**Nota:** Es posible que se requiera un enchufe adaptador para el uso del cable en algunos países extranjeros. Use un enchufe adaptador compatible con la configuración del tomacorriente.

### Uso de la afeitadora

**Siempre revise la afeitadora y todos los accesorios antes de usarla. No use la afeitadora ni ningún accesorio si está dañado, ya que esto puede causar alguna lesión. Siempre reemplace una pieza dañada con una del tipo original.**



Este símbolo indica que la afeitadora puede utilizarse en el baño o en la ducha.

- Utilice esta afeitadora para el uso doméstico que se describe en este manual.
- Por motivos de higiene, la afeitadora debe emplearse únicamente por una persona.
- El recorte es más fácil cuando la piel y el vello están secos.

Nota: Esta afeitadora es resistente al agua. Es apropiado para su uso en el baño o la ducha y puede lavarse en la llave. Por motivos de seguridad, la afeitadora solo se debe emplear sin cable.

## Póngala a prueba

- Prueba de 21 días y proceso de adaptación. Es un hecho que la piel y la barba tardan algún tiempo en acostumbrarse al nuevo sistema de arreglo personal.
- Utilice su nueva afeitadora únicamente 3 semanas para disfrutar completamente de un afeitado Philips Norelco al ras.
- Es posible que al principio no obtenga la afeitada al ras que espera e incluso es posible que su rostro se irrite levemente. Esto es normal, ya que la barba y la piel necesitan tiempo para ajustarse. Invierta 3 semanas y pronto podrá disfrutar al máximo de su nueva afeitadora.
- Sea perseverante. Si alterna entre métodos de afeitado durante el período de adaptación, será más difícil acostumbrarse al sistema de afeitado de Philips Norelco.
- Si después de 21 días todavía no está satisfecho con los resultados, Philips Norelco le reembolsará el precio total de la compra, siempre que la solicitud de reembolso se reciba dentro de los 45 días posteriores a la compra.

## Encendido y apagado de la afeitadora



- 1 Para encender o apagar la afeitadora, presione el botón de encendido/apagado una vez.

La pantalla se ilumina durante algunos segundos para mostrar el estado de la batería disponible.

## Afeitado

Para obtener los mejores resultados de confort sobre la piel, recorte su barba si no se ha afeitado durante 3 días o más.

### Afeitado seco

- 1 Encienda la afeitadora.
- 2 Mueva los cabezales de afeitado sobre la piel con movimientos circulares para llegar a todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento. Asegúrese de que cada unidad de afeitado esté siempre en contacto total con la piel. Ejerza una suave presión para una afeitada al ras y cómoda.

**Nota:** No presione demasiado fuerte ya que esto puede producir irritación en la piel.

- 3 Desconecte y limpie la afeitadora después de cada uso.

La pantalla se ilumina durante algunos segundos para mostrar el estado de la batería.

### Afeitado húmedo

Para una afeitada más confortable, también puede utilizar la afeitadora sobre el rostro húmedo con espuma o gel de afeitar.





**1** Humedezca la piel.



**2** Aplique espuma o gel de afeitado sobre la piel.



**3** Enjuague la unidad de afeitado con el agua de la llave para garantizar que se deslice suavemente sobre su piel.

**4** Encienda la afeitadora.



**5** Mueva los cabezales de afeitado sobre la piel con movimientos circulares para llegar a todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento. Asegúrese de que cada unidad de afeitado esté siempre en contacto total con la piel. Ejercer una suave presión para una afeitada al ras y cómoda.

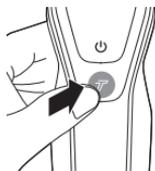
**Nota:** No presione demasiado fuerte, esto puede producir irritación en la piel.

**Nota:** Enjuague la unidad de afeitado con regularidad para garantizar que se siga deslizando suavemente sobre la piel.

**6** Seque su cara.

**7** Desconecte y limpie la afeitadora después de cada uso.

**Nota:** Asegúrese de enjuagar todos los restos de espuma o gel de afeitado de la afeitadora.



### Ajuste Turbo+

- 1 Encienda la afeitadora.
- 2 Presione el botón Turbo+ una vez si desea afeitar áreas densas más rápido.

**Nota:** El botón Turbo+ destella de manera irregular para indicar que el ajuste Turbo+ está activado.

- 3 Estire bien la piel con su mano libre de manera que las navajas puedan elevar y cortar la barba. Presione suavemente la afeitadora sobre la piel para que los cabezales sigan el contorno de la cara.

**Nota:** No presione demasiado fuerte. Demasiada presión puede pellizcar la piel con los peines.

- 4 Apague el ajuste Turbo+ al pulsar el botón una vez.

## Uso de los accesorios de ajuste de clic

### Quitar y poner el accesorio de ajuste de clic



- 1 Asegúrese de que la afeitadora esté apagada.
- 2 Extraiga el accesorio directo de la afeitadora.

**Nota:** No gire el accesorio mientras lo extrae de la afeitadora.



- 3 Inserte la lengüeta del accesorio en la ranura en la parte superior de la afeitadora. Luego presione el accesorio hacia abajo para ajustarlo a la afeitadora ("clic")

## Uso del accesorio de precisión de la cortadora

Puede usar la cortadora de precisión para retocar la barba, el bigote y las patillas.



- 1 Ajuste la cortadora a la afeitadora ("clic").
- 2 Encienda la afeitadora.



- 3 Sostenga la cortadora perpendicular a la piel y muévala hacia abajo ejerciendo una presión suave.
- 4 Desconecte y limpie la cortadora después de cada uso.

## Bloqueo para viajes

Puede bloquear la afeitadora cuando viaja para evitar que se encienda accidentalmente.

### Activación del sistema de bloqueo



- 1 Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos para ingresar el modo de bloqueo de viaje.



Cuando activa el bloqueo de viaje las indicaciones en la pantalla se iluminan brevemente. Cuando se activa el bloqueo de viaje, el símbolo de bloqueo de viaje destella.

## Desactivación del bloqueo de viaje



- 1 Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos.

Cuando desactiva el bloqueo de viaje las indicaciones en la pantalla se iluminan brevemente. Cuando se desactiva el bloqueo de viaje, el símbolo de bloqueo de viaje destella y se apaga. La afeitadora se enciende y ya está lista para usarse de nuevo.

**Nota:** La afeitadora se desbloquea automáticamente cuando se conecta a un enchufe eléctrico.

## Limpieza y mantenimiento

- Una limpieza frecuente garantiza los mejores resultados de afeitado.
- Nunca limpie, retire ni reemplace la unidad de afeitado con el motor en funcionamiento.
- No aplique presión a los peines del cabezal de afeitado.
- No toque los cabezales de afeitado con objetos duros, debido a que podría deformar o dañar los peines que cuentan con ranuras de precisión.
- No utilice agentes abrasivos ni líquidos agresivos como la gasolina o la acetona para limpiar la afeitadora.

**Tenga cuidado con el agua caliente. Revise siempre si el agua no está muy caliente, para evitar quemarse las manos.**

**Nunca seque ni limpie la unidad de afeitado con una toalla o un papel desechable, ya que esto puede dañar los cabezales de afeitado.**

**Al enjuagar los cabezales de afeitado, es posible que salga agua por la base de la afeitadora. Esto es algo normal.**

## Limpieza de la afeitadora bajo la llave de agua.

Limpié la afeitadora después de cada uso para un óptimo rendimiento (see 'Limpieza y mantenimiento').

**Tenga cuidado con el agua caliente. Revise siempre si el agua no está muy caliente, para evitar quemarse las manos.**

**Nunca seque ni limpie la unidad de afeitado con una toalla o un papel desechable, ya que esto puede dañar los cabezales de afeitado.**

**Al enjuagar la unidad de afeitado, es posible que salga agua por la base de la afeitadora. Esto es algo normal.**

- 1 Encienda el aparato.
- 2 Enjuague la unidad de afeitado con agua caliente de la llave.



- 3 Apague el aparato. Presione el botón de liberación para abrir la unidad de afeitado.



- 4 Enjuague el vello de la cámara de acumulación bajo la llave.





- 5 Enjuague el sostenedor del cabezal de afeitado con agua caliente de la llave.
- 6 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que el soporte del cabezal de afeitado se seque al aire completamente.



- 7 Cierre el sostenedor del cabezal ("clic")

## Limpieza del accesorio de precisión de la cortadora

**Nunca seque los dientes de la cortadora con una toalla o paño, ya que esto puede dañar el dentado de la recortadora.**

Limpie la cortadora después de cada uso.

- 1 Encienda la afeitadora.
- 2 Enjuague la cortadora con agua caliente de la llave.
- 3 Después de limpiarla, apague la afeitadora.
- 4 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que la cortadora se seque al aire completamente.
- 5 Para obtener un rendimiento óptimo, lubrique los dientes de la cortadora con una gota de aceite mineral cada seis meses.



## Sustitución

### Reemplazo de los cabezales de afeitado

Para un rendimiento de afeitado óptimo, le aconsejamos que reemplace los cabezales de afeitado cada año. Reemplace los cabezales de afeitado dañados inmediatamente.

Siempre reemplace los cabezales de afeitado con cabezales originales de Philips Norelco solamente (see 'Accesorios').

### Recordatorio de reemplazo

El recordatorio de reemplazo indica que los cabezales de afeitado tienen que ser reemplazados. El símbolo de la unidad de afeitado se ilumina cuando la afeitadora está apagada.



**1** Apague la afeitadora.

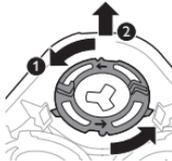
**2** Presione el botón de liberación para abrir la unidad de afeitado.



**3** Saque el soporte del cabezal de afeitado desde la parte inferior de la unidad de afeitado.



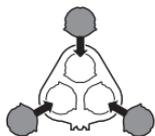
**4** Gire los anillos de retención a la izquierda y retírelos. Colóquelos aparte en un lugar seguro.



**5** Quite los cabezales de afeitado del soporte del cabezal de afeitado.



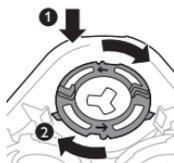
Deseche los cabezales de afeitado inmediatamente para evitar mezclarlos con los nuevos.



- 6 Coloque los cabezales de afeitado nuevos en el soporte del cabezal de afeitado.



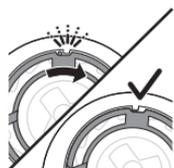
Nota: Asegúrese de que los salientes de los cabezales de afeitado encajen exactamente en las ranuras del sostenedor del cabezal de afeitado.



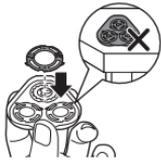
- 7 Coloque los anillos de retención de nuevo en el cabezal de afeitado y gírelos hacia la derecha ("clac").



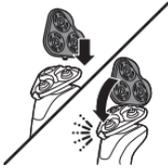
- Cada anillo de retención tiene dos ranuras y dos salientes que ajustan perfecto en los salientes y ranuras del soporte del cabezal de afeitado.



- Gire el anillo a la derecha hasta que escuche un "clac" y el anillo esté fijo.



Nota: Tome el sostenedor del cabezal de afeitado en su mano cuando vuelva a insertar los cabezales de afeitado y vuelva a ajustar los anillos de retención. No coloque el soporte del cabezal de afeitado sobre una superficie, ya que esto puede dañar los cabezales de afeitado.



- 8** Reinserte la bisagra del sostenedor de afeitado en la ranura de la unidad de afeitado. Cierre el sostenedor del cabezal ("clic").



- 9** Para restablecer el recordatorio de reemplazo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado por aproximadamente 7 segundos.

Este producto no contiene otras piezas que requieran mantenimiento. Para solicitar asistencia, comuníquese al 1-800-243-3050.

## Almacenamiento



Guarde la afeitadora en la funda.

- Asegúrese de que el producto esté apagado. Retire el cable del enchufe y del producto antes de guardarlo. Guarde el producto en un lugar seguro y seco donde no pueda aplastarse, golpearse o dañarse.
- No enrolle el cable alrededor del producto para guardarlo.
- Guarde el cable y otros accesorios en un lugar seguro donde no sufran cortes ni daños.
- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda, de algún modo, caerse a una bañera, lavabo o dentro de cualquier recipiente que contenga agua o líquido.

## Accesorios



Puede adquirir los accesorios y partes de reemplazo en la tienda más cercana a su domicilio o a través de nuestro sitio **web**

**[www.philips.com/store](http://www.philips.com/store)**.

Están disponibles los siguientes accesorios:

- Cabezales de afeitado Philips Norelco SH50
- Recortadora de barba SmartClick de Philips Norelco RQ111

## Asistencia

Para asistencia, visite nuestro sitio web:

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** o llame al número gratuito 1-800-243-3050.

La información en línea está disponible las 24 horas, los siete días de la semana.

## Desecho



- Este producto posee una batería recargable de litio-ión que debe desecharse apropiadamente.
- Contacte a sus funcionarios locales o de la ciudad para mayor información acerca del manejo final de la batería. También puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar **[www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org)** para las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías.
- Para recibir asistencia, visite nuestro sitio Web **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** o comuníquese gratuitamente al 1-800-243-3050.
- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre reciclado, comuníquese con las oficinas locales de manejo de desechos o visite **[www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com)**.

## Garantía Total de Dos Años

Philips North America LLC garantiza este producto nuevo (excepto cuchillas y peines) contra defectos en los materiales o en la mano de obra por un período de dos años desde la fecha de compra y acepta reparar o reemplazar cualquier producto defectuoso sin cargo.

**IMPORTANTE:** Esta garantía no cubre ningún daño que surja como resultado de un accidente, de un uso indebido o abuso, de la falta de cuidado razonable, del uso de cualquier accesorio no provisto con el producto ni la pérdida de piezas, así como tampoco ningún daño derivado del uso del producto con una tensión o con baterías que no sean las establecidas.\*

### **NINGUNA RESPONSABILIDAD ES ASUMIDA POR CUALQUIER DAÑO, INCIDENTAL O RESULTANTE.**

Para obtener el servicio de garantía, simplemente vaya a **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** para obtener asistencia. Para su protección, se sugiere que el envío de las devoluciones del producto se realice por correo certificado, con seguro prepago.

Cualquier daño que ocurra durante el envío no será cubierto por esta garantía.

NOTA: Philips North America LLC. no extiende ninguna otra garantía, ni escrita ni oral.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos; asimismo, es posible que goce de otros derechos que pueden variar de estado a estado. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas no se apliquen a su caso.

\*Lea las instrucciones adjuntas atentamente.

## **GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS**

Para disfrutar de una afeitada cómoda y al ras con su nueva afeitadora para hombres Philips Norelco, la afeitadora se debe usar únicamente por 3 semanas. Esto permite que su cabello y su piel tengan tiempo suficiente para adaptarse al Sistema de afeitado Philips Norelco. Si, después de ese periodo de tiempo, no está satisfecho con los resultados de su afeitadora para hombre Philips Norelco, puede devolver el producto con su recibo de compra fechado y le reembolsaremos el importe que pagó.

**El producto debe enviarse por correo certificado pago, con seguro prepago, junto con el recibo original de compra, donde se indique el precio y la fecha de compra, así como el formulario de autorización para la garantía de devolución de dinero.**

**No asumimos ninguna responsabilidad por los paquetes perdidos.**

El paquete del producto debe contar con matasellos que no supere los 45 días a partir de la fecha de compra. Philips se reserva el derecho a verificar el precio de compra del producto y limita los reembolsos al precio de venta minorista sugerido.

**Para obtener el formulario de autorización para la garantía de devolución del dinero, llame al 1-800-243-3050 para obtener asistencia.**

**La entrega del cheque de reembolso ocurrirá de 6 a 8 semanas después de la recepción del producto devuelto.**

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —



Manufactured for:  
Philips Personal Health  
a division of Philips North America LLC  
P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904

---



This symbol on the product's nameplate means it is listed by Underwriters' Laboratories, Inc.

---

Norelco and Tripleheader are registered trademarks of Philips North America LLC.

PHILIPS and Philips shield are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

©2018 Philips North America LLC. All rights reserved.

3000.016.9279.2 (14/8/2018)



>75% recycled paper  
>75% papier recyclé